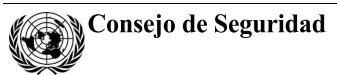
Naciones Unidas S/2022/500



Distr. general 23 de junio de 2022 Español Original: árabe

Cartas idénticas de fecha 21 de junio de 2022 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas

Por instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de adjuntar a la presente un resumen de las violaciones del territorio y el espacio aéreo del Iraq que cometió Türkiye en el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2022 (véase el anexo).

Asimismo, quisiera comunicarle que esas transgresiones de la soberanía del Iraq cometidas por Türkiye son contrarias a los principios de buena vecindad y violan los principios de la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional.

El Gobierno de mi país reitera su deseo de cooperar con la vecina Türkiye para definir un terreno común y buscar soluciones pacíficas que pongan fin a esas violaciones continuas.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mohammed Hussein **Bahr Aluloom**Embajador y
Representante Permanente





Anexo de las cartas idénticas de fecha 21 de junio de 2022 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas

Violaciones del espacio aéreo y el territorio iraquíes cometidas por Türkiye en el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de marzo de 2022 y medidas adoptadas (número y fecha de la nota de protesta del Ministerio de Relaciones Exteriores iraquí)

Núm.	Fecha	Tipo	Cantidad	Lugar	Medidas adoptadas (número y fecha de la nota de protesta del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq)
1	Enero de 2022	Violaciones e incursiones en el territorio y el espacio aéreo del Iraq	191	Zonas diversas	Nota ministerial núm. 787 de fecha 25 de abril de 2022
2	Febrero de 2022	Violaciones e incursiones en el territorio y el espacio aéreo del Iraq	354	Zonas diversas	Notas ministeriales núm. 593, de fecha 3 de abril de 2022, y núm. 602, de fecha 4 de abril de 2022.
3	Marzo de 2022	Violaciones e incursiones en el territorio y el espacio aéreo del Iraq	159	Zonas diversas	Nota ministerial núm. 981 de fecha 19 de mayo de 2022

Nota: El número total de violaciones durante el período indicado fue de 704.

2/2 22-09937